

Franckesche Stiftungen zu Halle

Tagebuch von Nikolaus Dal, Martin Bosse, Johann Christian Wiedebrock, Johann Balthasar Kohlhoff, Daniel Zeglin, Oluf Maderup und Jacob Klein.

**Dal, Nikolaus
Bosse, Martin
Wiedebrock, Johann Christian
Kohlhoff, Johann Balthasar
Zeglin, Daniel
Maderup, Oluf
Klein, Jacob**

Tarangambadi, 01.01.1746-29.12.1746

April 1746

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed. Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:hbz:5:1-180901

ihnen der mit einigen Familien wohnen: mochte sie sich heimlich auf ihren eigenen Lager setzen,
und auf meine Freie unterrichten sie, daß in dem Hause nicht Köpfe vorlägen. Darauf
dem Brahmanen ab wieder übergab, mit der Ermahnung, daß er nun er nach Hause
komme, er als Schlafes und wieder unterrichten könne; er nahm es allzumal, und ich
ging davon.

Engländer mit
Engl. L. E. E. E.

Dito. Nach ein andrer von uns und wußte nach Anandamangalam mit einigen Engli-
schen vom Bura-Jäger Gesellschaft, von der wußte ich im ersten Vorzuge für die unsterblich
en Dialekt die gab es alles zu mit einem gleichgültigen Gehör. Einer Christen und
Tirumangalam, und einem frommen Christen aus der Nähe, welche fortwährend kamen,
mühte sich nach ihrem Verständnis zu gerathen, und die Lieder der Herrn Jesu vorzu-
sagen. Im Carappa-mülei traf man viele Christen an, unter welchen einer
alters schon im ersten Jahr war, so daß man sich vor all diesen Tagen an
einem Fieber, als von einem Fieber liegend aufgetrieben, nicht zu aber im
ersten Grund ist das Fieber großtödtlich. So ein Jesus aber das Fieber zu
geben, und vorzuzugabe den, unter dem jagend, daß sie können werden,
als Gott dem Vater, Sohn und Heil. Geist ist Gott, überlassen wollen, als auf sich
sein Namen sie gedenkt werden. Auf dem Rückwege sahen vor Coftapaleiam
bei einer Palleiart-Cagode ein zinnlich und schicklich Gefährte mit einem
hohen Heiden, in malabarischen der einzige Mittler Jesu angereichen waren,
da es zu Coftapaleiam selbst, sahen Gulasankar, daß zu bekräftigen, was ihnen
Licht vorer von einem meiner Kollegen, was angestrichelt worden.

APRIL 15.

Visitacion im
Majaburam
Leiste.

Vom 11^{ten} Apr. schickte der Landesherr Diogo Lencastre ab von einer kleinen
Kreuz so er in dem Majaburamischen Lande nach Norden gehen. Außer vor-
sichtigen Gefährten mit Heiden, so er sich mit wieder gesellen, sah er
den 28^{ten} Mart. in Manicramatsheri ein versammeltes Christen aus Pader:
L. 24. malabar (Christen) in der Dörfern selbst = - Gerüstung haben, er
wird, vierzehn Christen, nach gesellener Heiden, daß sie abend
nach aufgeschickte, und am Ende gefandte. Vom 29^{ten} Mart. kamen in die
archi in unsern Anandam Häuser zwanzig Christen zusammen, die er mit
Pet. L. 24. und malabar (Christen) in der Dörfern selbst = - Gerüstung haben, er
wird, vierzehn Christen, nach gesellener Heiden, daß sie abend
nach aufgeschickte, und am Ende gefandte.

gef.

Gepräch mit einem
indischen Priester.

Am 7. April: saßen zumeist von uns eine Unterredung in Cottepaleiam
mit einem vornehmen Tempelbesitzer aus Majaburam, der einige Jahre bei uns
war. Wir gebeten ihm die Wahrheit nieder zu schreiben, was er gerne
that, und traten zu ihm vor. In Eruckitansheri erwiderten wir einem
Compagnie-Lieutenant zur Annahme der christlichen Religion, was er
andere in der Form mit anforderte: er sollte aber seinen Herrn sagen. In Stananda,
mangalam. Erinnerte uns mit der Kamalinganahkero'smaligendmalter
und seiner Suite zu sprechen. Er gab alles zu, was wir ihm vorstellten, und
sagte, daß das ganze Christenthum der Welt sei. In Anappamulei trafen wir einen
Christen an, dem wir einige zu ihrer Ermüdung sagten. Von den Kindern
gegenwärtig waren, war einer, obgleich er alle Vorstellungen, die man ihm
thun mochte, sehr hart: der andere aber, dessen Mutter mit Brüdern, von einigen
Mönchen, geküßt worden, bezeugte sich sehr christlich ganz willig, mit seinen
Mutter und Brüdern, sich zu der ersten Preparation anzuhängen, in malayalam
und vor uns ihm zu befehlen zu lassen. Auf dem Rückwege trafen wir in
Eruckitansheri mit einem Katholik, der von der Verlesung des Christenthums.
Er schien, daß er einen unter uns, schon schon, sehr sehr sehr sehr, daß
wagte er selber mit Worten das Christenthum zu verwerfen, und überigens nicht
ganz abgeneigt zu sein, seinen Geist zu erlangen. Wir auf ihn hin und
herwaga und aufstehenden Christen ward er sehr sehr sehr sehr, im
Munde der Ermüdung gesagt.

Zu gleichem.

Coden, und da ich nicht einen alten Christen in Sattarkudi und erwiderte
zu ihm Gabat und einem sehr seltsamen Wandel unter den Kindern; die andere
müde Christen selbst waren nicht zu Hause. In Malipaleiam besuchte eine
brante Christen in einem sehr kleinen Hause, nach dem ich mit ihm in Gegenwart
der Kinder geriet und sie erwiderte, sehr ist seltsam, mit ihm und
insbesondere mit einem Katholik, der von der Erde und der Erde sehr
demüthig zu werden: er brachte einige seiner müde Kinder vor, und
sagte, daß seine müde Kinder, die er nicht sehr sehr sehr, und ich sehr sehr
Mort sagte, was durch die große Freude sehr sehr sehr sehr.

Communion.
Am 7. April.

Alle am Gründonnerstag am Morgen in der Familiengemeinde
mit

mit

minnen, haben zu Personam zum erstenmal des j. Abendmahl, nach dem sie über
 vierzehn Tage von einem andern und zum vierdigen Genuß desselben durch das
 Wort Gottes präpariert, und zu Tische und nach dem Glauben an Jesus erordnet
 worden. Unter ihnen waren drei Delinquenten und zwei Häuser einer Strafe,
 ihren Zerstreuung, die nicht nur eine gute Bekanntschaft hatten, sondern auch im Ge-
 fühl von der Gnade Gottes zu leben pflegten, weshalb man sich bei einigen
 andern deutlich nachgekommen hat. Ein altes kühnliches Weib, sonst vorigen
 Jahres getauft worden, wurde auch zum Genuß des heil. Abendmahls genom-
 men, was wohl mehr ihren eigenen Willen als der Zurechtweisung war. Weil
 sie aber, nach der Vorbereitung, sehr unbeherrschtem sich zeigte, und einmal zu
 aller Gegenwärtigen Verwirrung anfang mit Jauchzen und Schreien im Gan-
 zem unruhig blieb zu befragen, weil sie sagte, daß sie nicht weiß antworten zu
 selber Weib wurde, und fragte ihrer großen Unwissenheit, zu viel gefragt, und
 noch oft und mit den Kindern, so sie mit Kopf schütteln, und Schreien auf die Brust
 von sich gab, ihr Verlangen nach dem Leben und Glück Jesu verfehlten konnte, sie
 den die ihr anvertrauten geliebten Genuß der himmlischen Manna mag. Der Herr
 Jesus erbarnte sich über und aller der übrigen!

Coem, jungen auch aus der Fortigungs- und Genuß einer Person
 das erste mal zum heil. Abendmahl; welche vom Anfang der letzten bis
 für vorzüglich fünf Stunden von einem andern unter uns präpariert
 worden. Gestern wurden sie publice in der Kirche vor der versammel-
 ten Gemeinde examinirt, und versprochen allen, in der Ordnung der
 nach dem Tische und des Glaubens, ihren Tausel-Lohn zu erlangen. Es
 war zwar ihrer mehrere zur Vorbereitung, sie aber theils wegen ih-
 rer noch all zu geringen Bekanntschaft, theils wegen ihrer unordentlich
 ihren Munde einmal zuviel geäußert worden. Gott wolle sie allen zu
 recht lebendigen und fruchtbar machen durch den Geist, den Heiligtum,
 ihnen, und, bis zu ihrer seligen Ruhe, im H. bleiben lassen.

It. in der Vor-
 singl. Gemeinde

Im H. Spirit. Es waren heute in der Kirche, so wohl vor als nachmittags,
 ziemlich voll. Wir lassen in der Familiären Gemeinde die ersten Ge-
 heimnisse Christi verlesen, begreiften dem allezeit einigen Nutzen

Abendmahl
 am H. H. H. H.
 Tage.



wird in der Tamilischen Gamaia mit 2. Timothe: 2. p. 8. halt im Gedächtnis = Fortan, bestand,
 hat, wie man an ihm von dem Fortan ansehe, so man ihm mit Wissen, Glau-
 ben, Liebe und Lustendigkeit zusehen solle. Am andern Tag wurde über
 das orientliche Evangelium, Luc: 24, 13-25. diese Materie fortgesetzt, und gezeigt,
 wie solche Dingen, die an den Leuten geschehen, geschehen, so sie, in dem selbigen
 Jesu, solche offenbaren. Endlich wurde mit dem Evangelio, Luc: 24, 26-47. abge-
 schlossen, wie der selbe Jesu seine Jünger in seiner letzten Erscheinung über-
 zeiget, daß er menschen ansehe, und daß er sehr leicht und
 ansehe, und menschen. Am 2. Ort = Gamaia ging an den ersten und zweiten
 Tag zwei und achtzig Personen zum Brief: Abendmahl. Endlich umfingen
 mit dem Lumbagonamischen Erzieher, als mit maliam, derz und neunzig Personen
 zum Brief: derz galloman, meram, derz und vierzig Personen, dem derz
 Personen mit dem Majaburamischen Erzieher und eine mit Tirupalaturey, derz
 Mase. Ein Brief mit Majaburam bekam an statt der Brief: formel mit dem
 Fortan, sehr frohlich und barmherzig. Da man schließlich Communicanten mit
 dem Lande gesegnet, eine Zubereitung finden, bekanten einige, daß unter ihnen
 bisher einige Unordnungen gewesen, und haben sich, selbst in die Hände zu
 bringen, so besonders sollte Konsultation gehalten ist: es muß, derz Kinder
 geküßt werden. Auf examinieren wir finden die sehr Kinder mit der Ka-
 rasalamischen Schule, maliam in Lornan einen guten und sehr angesehnen
 Anfang gemacht hatten. Finanziert wurde, zur Erinnerung, daß
 Herrn Hollis, Ansammlung in London, vier Groschen zu einem Heide gewin-
 net: maliam in sehr empfohlen.

Am 1. April Mail, so man der Unter-Landes-Tinnappen ist, auf der Brief: mit dem
 Gesellschafteren, so man die Personen mit dem Lumbagonamischen Erzieher
 zum Brief: sehr frohlich, so hatten sie sich, in dem Monathlichen
 Brief: zugehen mit ab, meram, in dem gewöhnlichen Arbeit unter Leuten mit
 Personen zu empfehlen. Derz, so man der Gesellschafter, der dem Rama-Najken,
 von dem unter dem 1. Martii gemeldet ist, daß Brief, so er von dem Lande, von
 Lumbagonam, so man der Rama-Najken nicht nur empfohlen, von
 dem Brief, wie Parenthesimattu, Brief: sehr zur Brief: nach Tranquebar mit

unsern Christen, so richtig gemacht hat, um zugleich einige Zeit in der Preparation
zu verbleiben; er ist aber unermesslich durch einige Anordnungen an der Kirche
geändert worden, weil es die Artzney = Kunst practisch ist. Ausser dem
wird von ihm erzählt, daß der Thierpal wiederum im Lande einen neuen
practic erfahren, um nicht nur die Thiere mehr in der Form zu bringen,
sondern auch unsere thierischen Christen und den Laich des Zwerges ein wenig
denn in den Weg zu legen. In Lanka soll diese sehr leicht mit von Tirutshanapalli
liegt am grossen Berge, so Pona malei, d. i. Goldberg genannt wird.
Der Thierpal so in diesem Berge einen grossen Beschatz bewahrt, soll, durch einen
Mosephian heiligen, dem Commandante, in Tirutshanapalli leben lassen,
daß, mofern er, der Commandant, ihn einmal Befehl von Manusan erhält, gleich
fort lassen, daß das bei dem Brücken, um zum Berg, was in der Beschatz
liegen soll, vergossene Blut bis in den Carveri flossen, er ihn den Beschatz über-
lassen molla. Weil nun der Commandant solche Gabeln ganz schätzet, er-
stehet er, so soll er sich bemühen, viel Manusan zusammen zu bringen:
deser dummweise im Cumbagonampsan, d. i. eines im Tanscharuppan Erzieher
mögen Manusan überlegen, alle in dieser gamor sind die armen Manussen
in solch fürst gehalten sind, daß viele sich nicht wagen, weil von ihnen
Gänsen weg zu gehen. Von unserm Kaiserlichen heisst es, daß, wenn sie schon
manusind in Lanka zusammen rufen, um ihnen das Wort Gottes zu verkünden,
sagen, sie sind solche Art die Manusan verführen, und sie zu Delirium zu mach-
en wissen. O die unverständiger Heiligkeit, laß doch die Macht des Thierpals
nicht und mehr durch einen Taburo = Kraft zerstört werden!

Geſchäft mit Götzen. Im 14^{ten} April: Auf dem Wege nach Correia am Fuß des N. Bergs zu einer Wein-
ber mit Feiern zur Annahmung der christlichen Religion: alle in welcher sie
allein selig werden konnten. Ein ältester unter ihnen versprach ihm, zwar mal,
aber nicht mit gewöhnlicher Frucht, daß sie kommen wollten. In Correia selbst
sahen in der Straße, wo unser Marcus wohnte, ein Gesandtes mit einem von
der Vergeltlichkeit und Sündlichkeit des Dienstes und mit einem Mist-Affen und
Israel ganzem Götzen-Dienst, und von der Fälligkeit und Nichtigkeit des Dienstes
mit Götzen, von dem Zorn des Herrn gegen den, von dem Jesus Christus gelehrt wird
gan

68.
 dem geringen Wiederspruch haben sie alle zu. Weibern Weiber, so vor ihr
 heilighen geliebten Leuten, soeben mit Aufmerksamkeith zu. Sey dem Kri-
 stliche selbst müssen sie ein Christen zuwasche, wenn sie ein vorstehend die
 haben wollen. Ich hat sie zu, und sage, daß alle, die im Christen sein, und
 einzig wollen die jungen. Ich sage einem mitbestehen, wie er zu sage
 geheißt, wenn er proben würde, und was er für Hoffnung habe. Ich antwort
 habe, daß er zu dem heil. Geiste gelangen würde. Ich fragte: Zu welchen Götter
 Sie? Ich zu dem heil. Geiste. Ich antwortete: wie weit ist es noch
 immer der gleichen Hoffnung werthe, da ich den heil. Geist nicht empfand,
 noch ihn trauet zu. Nachdem ein heil. Geist gegeben, kann einer der werthe
 sein und ein einiger Theil ab, hat sich selbst nicht selbst zu waschen, zu
 dem sie, ob es gleich spät ist, die Theile noch zu dem heil. Geist zu waschen
 sage, ich nehme selbst nicht zu sich und mehr noch waschen, und mehr
 den sie den heil. Geist nachstehen.

[illegible]

Am 15^{ten} April. In Volipaleiam jagte ein sehr frommer Esch, welcher
ein groß Verlangen hat in den Himmel zu gehen, und sich nur darum nicht
fürcht

firscht: auf die Frage, ob er auch in gesunden Tagen, verglänzt und verlungert,
 bin, sich vorjournat habe, antwortete er mit ja. So wurde ermauert, daß
 durch Verlesung und Lippstetige Schandung seiner Tugenden und Tugendhaft
 Ansehung an dem für ihn gewöhnlichen Tadeln noch nicht zu einem ja,
 gar Ende zu kommen; zuletzt wurde über und für ihn gebetet, und dann
 schließlich gedankt. Er ist ein Vorst der Gemeinschaft nach dem Verständnis
 zu werden. In Hanandamangalam waren zwei Dörfer, deren einer
 schon eine Zeitlang nach Hause gehen wollten, sie sagten, daß sie die Dörfer
 Dürre der Lethargie, Morgan. Abente und Tasse Gebete submissiv galten, wach
 ist auf die geschehene Unterweisung ziemlich mehr bestimmt worden. Ein
 von gebeten, daß bald wieder in der Dörfer einzufinden, wozu sie schon
 aber nicht wollten. Dann sagten, mit zwei Vorläufer des neuen Angaben, daß die
 Kinder zu ihrer Arbeit müßten angereizt werden, daß wozu sie auf ihn nicht
 nicht hören wollten. Ein weiterer ermauert, auf die die Letzte der Dörfer
 Dörfer zu gehen, so die versammelten Eiferer ermauert man die für sie gestorbene
 und aufzustehen Tadeln, mit hat sie, nicht so glückselig gegen ihn zu sein,
 sondern sich in diesem Glauben zu und Liebe zu ihm und in seiner Nachfolge sich
 aufzuheben zu lassen, so nach Catechumenen. Wie und die sieben Wochen
 aber ^{bevorstehend} daß er sie schon eine Zeitlang verlassen, mit wieder nach Canappa,
 mulei gegangen, zu einem Weibe, da er noch einigen Jahren schon verstorben,
 so daß sie zu einem anderen verheiratet gewesen, nicht aber Willen mochte,
 auf welche Weise man ihm wider seiner Tugenden sein. Man ermauert,
 nahe sie, sich durch seine Begabung an dem meisten Gott mit aller fruchtbarsten
 Unordnung fortwährend zu begabten. Man weiß manigmal nicht, man
 Dörfer so lange Zeit, sich in eine preparation zur Taufe einzufinden,
 das ist offenbar nicht, daß sie schließlich in dieser mit ihnen fruchtbarsten
 Unordnung sein, wozu sie wissen, daß so bald sie sich nicht für
 machen, sie sich davon los machen müssen.

von Tugenden. Am 16^{ten} April: stellten wir N. bogen Anlagan zwischen Cruckitangheri
 und Callupaleam zwei Tamuler auf, deren einer aus Tirucadeur
 war, und zu malen noch ein Brahmaner aus Hanandamangalam
 kam.

fisher mären. Ich fragte ihn, ob er in solchem Umständen sich sein Leben hindern wolle.
In. Er erwiderte, ja; ich werde das, so ich einmahl ergriffen, nicht lassen.
Ich dachte ihn in das Kloster zu setzen, und zügte ihn, wie ein Jüngling, bis er
Lust Gottes eingesehen hatte.

Leiglaßer.

Eodem, ging ich N. von Crucktanheri, allmo ich erst mit zehnj Jünglingen war,
wieweil wir in der Unterweisung saßen. Auf meine Frage, ob sie nicht Lust hätten
zu unserer Religion zu treten, sagten sie: Wenn es die Herren wollen, so kommen
wir; derweil gedulde mit ihnen von der Willen Gottes, wie er namhaft gemacht wollen,
daß alle Menschen zu ihm kommen, und selig werden sollen. Darauf ging ich
zu den Jünglingen unserer Fröhen, und ließ, so viele als zu Hause waren, zu
kommen. Ich sah, mit ihnen ist die der Opfergastfreudigkeit nicht unbekannt,
und sie ermahnte, an den gütlichen, ighen und unsern Standen. Ich sah Fröhen,
daß alle ihre Verirrungen zu gedenken, ich mit einem Christlichen Stande
zu ihnen, und zu ihm zu haben.

Kajandickens
Arbeit.

Eodem brachten der Lathen im Tanckhauerschen Enge, Kajandickens,
Katholik von seinen Verirrungen zu. Er sah, so wie sonst, die Fröhen zu
sorgen, und den Jünglingen zu seinem Ort, wie auch in Narschikodtei, Wallen,
danach mit Farungalam. Ich sah Gottes von seiner Gültigkeit vor
kündig. Ob dem letzten Ort ist er, sonderlich gegangen, einen Arzt auf,
zuweisen, weil er einen sehr gefährlichen Schaden, ohnweit dem Heil-
tem, bekommen; mochten er lieber vielmehr Medicin gebraucht,
so aber nicht aufpassen will. Er sah selbst von dem Ort zu der,
sorgungen empfangen, wie denn der selbe viele Personen an derlei
seiner Grundstätt curirt haben. Alle saß er einen Abend, wenn
seine gelichen gesunden, der vorgegeben, daß er von ihm so gewonnen
haben. Jünglingen bestanden sie, und in dieser Klause, wie allenthalben
mühsamen Schind, von den vorstehenden, als im Jötze vorstehend
und Mada z. J. Müller, genannt wird. Er sah ihn, daß man abge-
worfene Tausch Evangelium Matthaei diesen lassen, nach einem
Zettel, worin er ihn gebeten, dieselbe anzusehen, und zu lassen. Er
selbst, als im Jänner, sah nicht in der Lage zu kommen. Er sah

Der Arbeit begreift hier die Zeit vom 1. August bis zum 1. September. In der ersten Zeit (im September),
wie er als ein Wollkorn nach der jenseitigen Ordnung zu betrachten,
sich selbst zuwenden. In der Zeit nach dem 1. September, wie er
sich, seiner natürlichen Bildung nach, sich selbst zu betrachten
als ein Wollkorn, so erwidert.

74
Zuletzt aus dem Geistern heraus, daß sie nicht nach Tactenur gekommen sind,
sondern mit einer solchen von einem guten Ort, die vorgefallene Lustenricht. Man sieht
manche es noch besonders in England, daß man Gott hat, welche aber nicht mehr
weiter sagten, da der Geist der ihnen alle Sinnungse brennen, daß die Geister
einen Christenstand hatten. Im 11ten April ganz früh hat er in Maricramatstheri
nath und vierzig Geister den von den Töten außerstandenen Zustand erwidert.
Auf dem Wege nach Siarhi traf er einige Komische Leute an, welche das schrieben, da er
mit ihnen von dem Tod, Begräbnis und Auferstehung Geister redete, woran sie sehr reich
wurden, da er aber auf ihre Befragen sich zu erklären geben mußte, daß er nicht von
Elacawitshi sondern von einem anderen von Tranquebar käme, haben sie sich so glän-
zend unter ein Wort zu nehmen, an ihre Arbeit zu setzen. Am 12ten April kam er in
Siarhi, haben und dreißig Leute zusammen, woran er gleichfalls einen Auferstehungs-
Befehl sandte. Auf dem Wege nach Sorhackerallur zeigte ihm unser Schawari ein
von abtrünnigen Geister, den er die Gefahr seiner Dahlen nachdrücklich vorstellte, und
für einen christlichen Umkehr ermahnte, worauf derselbe seinem Gemüthe über solchen
Zusatz bezeugt, Besserung versprochen und gab an, daß man einander willan, so er
über ihn besalten mochte; das glücken hat er einige andere Geister, durch deren Bes-
stellen ihn Schawari geistlich, der sehr reichlich auf ihn einwirkte, und ihm einen Geist
den er sehr reichlich die man Gott ermahnte. Am 13ten April nach dem er am 12ten April
früh redete er im Sorhackerallur, sein Wunsch mit einem fröhlichen Willen
von dem man Gott, und seine Gabe an sich, sich ein wenig mehr zu setzen, während die
Geister alle zu der Arbeit gegangen, woran er am 14ten April aufzuckte, da er
Zahl sich vorstellte, welche er, nach der Zeit-Gestalt, die Dinge für den Unterricht
ihres Vorters anzuzeigen, in welchen letztem er die Namen Anna und des Samuels
nam anzeigte, welche er auch an anderen Orten, wo er die Geister besorgte, geset-
zt. Eine inselartige Geister hat äußerlich ihren Sinn bezeugt, und Besserung versprochen, nach-
dem er ihr solche vorgefallene, und den Herrn Gott, und seine Engel erwidert, da auf dem
Wege nach Terikandur hat er in einem Dorf, worin sich einige Brahmanen und Tali-
aren angesessen, von der Beschaffenheit Gottes, nachgefragt, worauf ihnen geant-
wortet, und sie auf die Verkündung der man Gott, und Glauben an den einigen allmächtigen
Schöpfer der Welt setzen geistlich. Am 15ten April, nach gegen Abend fand er in Teri-

rheng

Thendur zwölf Eristen und zwissig Giden zusammen, walehen er in Auserstehung
 Eriste vertindigle: glais wie er big Tag mit den Eristen und dem Cumbago,
 nampten Eristen, mit walehen Parenfomuttie von der fest-finger und Tranquebar
 zürück kom, die wissige Fardig, so in Tranquebar geseht, lüch luf mir,
 der solat sat. In dem Giden, it einer Kompten Eristen, inglisches einen
 inordentlich mündelnden Eristen sat er besonders zügerat. Paramanaden
 sat ein Wolungen bezeugat, das Kasappen länger big ihn bleiben mösch, den
 ja länger hater te miren, desto mäsere Lungen solange er (nampt Parama-
 naden) big den Lintan. Kasappen aber ist, nicht einen Gafesetan, am 16ten Apr.
 In dem einen unmagfamen Drieg noch Pattacudi zu gailat, von dem er
 am 17ten Apr. nach Caddumawadi gegangen, und auf dem Wege unter einem Baum
 mit einigen Giden vom Giden Gafesetan, von der gantz lilligen und holligen
 Exlantius und Verasing in dem wisten summlischen Giden glaisp-wisa
 geseht; gegen Abend aber sat er in der Versammlung von zwissig Eristen
 in Caddumawadi die Auserstehung Eriste von dem Todten vertindigat, und einig
 ja firdnische Unordnungen geseht. Am 18ten Apr. sat er auf dem Andraga fies
 far mit einem Wadeger von der wisten Exlantius und lüch Gottat, und wiss
 gesehene Galaganfuit tenen geseht, wie ein lücher Eristen zür wisten Gaf-
 sesetan gegen ihn Dorn anhalten, nach dem Lufat Gottat. Einigen lüchp-
 Eristen sat er glaisp-wisa die lüch Lilligkeit dem Göt, der in geseht,
 allin zu hman, noch geseht. In einem Kise-Geset, te man ihm einige
 Lufp-singen, den lüch zu stillen, geseht, sat er von dem lüch lilligen miltat,
 den lüch der Darnen zu stillen, geseht, und dardis ist er gegen einem nach
 hater geseht. Gott mollen das sein Wort geseht im Eristen miltat!

Am 20ten Apr. Vor einigen Tagen bracht ein Eristen von Wadegisch Mägesen
 zu mir, in vorgab, das ihn lüch geseht; daher sie gerne in dem lüch
 aufgenommen sein wolt. Wir mollen sie nicht mag sein, sondern lüch
 sie in der Darnen bleiben, mit dem Vorhaben, und ihren lüch lilligen
 o lüch. Allin afageten ihm ihre lüch lüch, und bezeugat, das sie
 seine lüch lüch, und lüch sie, weil sie von ihrer Mutter abmilt geseht
 worden, sie von hater mag geseht. Wir lüch dem nicht anders, als dem

lüch lüch lüch
 lüch lüch lüch

Vater sein Erbteil abfolgen lassen, bezugaben ihn aber, daß er mit ihm
 sei, daß sie mit ihm nicht weiter gehen sollten, und er auch nicht, ihn, nicht ihr
 Gott erlitten zu lassen, und seine Kinder zu erziehen: Altes sein Gemüth
 war nicht davon unberührt, ließ ihn zu der Ermahnung, und lobte mich, daß
 wir das Kind einige Tage aufbewahren sollten. Ich vernahm nun, daß
 dieser Geist, so bald er das Kind zu Hause gebracht, einen Brief an mich
 ließ, der in Gegenwart des Kindes, und der Reinigung desselben (indem
 das blinde Volk sich durch die Anwesenheit der Christen, und durch die Hand der
 ihnen zu beweisenden Dingen vornehmlich fühlte) ein Brief (der zu mir ver-
 schiedene Hölle, gabriefet, mit aufgegebenen Briefen, unter rectification ge-
 mischten Worte, unterhalten, die diesen oder jenen Dingen sehr gemeint,
 und derjenigen, die demselben nachfolgte Erwähnung machten, am Ende
 ganz deutlich) anlagern mußten: worauf sie dem Kind zu erst mit Milch, hernach
 mit Auf-Wein, und endlich mit Wasser den Kopf gewaschen, ihn aber von dem
 Auf-Wein zu trinken gegeben, und ab und zu an einem besonderen Orte sitzen
 lassen. Der dieser Geschichte erzählt zu gleich, auch für eine Überzeu-
 gung dazu gegeben, wenn der Mensch sich entschließt, zu kommen von seinem Ge-
 fährte, für einen gerechten Christen herzugeben. Gott erbarme sich der
 armen Blinden!

Aufstellungen eines
 Erbschmiedes.

Gestern brachte ein Geist aus Erbkittasperi einen Wadger ins Land. Der
 Ort mit Kindern zu ihm, malter sich seit einiger Zeit gänzlich bezogen ein
 Geist zu werden. Weil man nun aber eine Zeit-Preparation aufnehmen
 sollte, so ließ man ihn solches bezeugen, und er auch ihn hernach besonders,
 sich durch seine ständige ständige Anwesenheit in seinem guten Verstand, nicht
 ändern zu lassen. Er hat die besten Vorparationen. Dabinnen das Kind war
 ihm von einem blinde-Kindesfabe zu gegeben worden: das offenbarte
 kommt er sich gegen Abend in seiner Mutter-Ort in Sattarkudi ganz, so
 wie ihn sich aufhalten sollten. Gestern kam er in der Nacht zur Preparation,
 und erzählte, wie seine Freunde ihn zu ihm zu gehen gesiebt, bezugaben sich jedoch
 von seinem guten Verstand, nicht ablassen würden: was man ihn beständig. Der
 Vorrichtung der Zeit, kommt sein Bruder in der Erklärung des Wortes ganz, so er selbst
 ist.

Zuvorrichtung zum heil. Abendmahl. In der Nacht versammelten sich über zweihundert
 Christen, wofür er die ganze Festimmung der Kirche anordnete, und mit ihnen betrachtete.
 In der Schule hinter seinen einigen geistlichen Diener 70 sehr sehr angesehene und besuchte.
 Am 12^{ten} April predigte er in Gegenwart einer großen Versammlung über Luc. XVII.
 v. 1-8. von der Auferstehung Jesu Christi; und zum Tisch und Trinken. Nach und nach
 Personen wählte er zum heil. Abendmahl. Nach dem Essen gingen sie zum Essen
 fort. Am 13^{ten} Tag gab er sich auf die Reise nach Tarschauer. Unterwegs in einem
 Wald-Land zu Laduccal überquerte er einige Brahmanen, die von ihm
 Götzen und Götzenkulten wählten, und ihm seinen eigenen Götzen, dass ihm Götzen nicht
 Menschen, wie wir gewöhnlich sind, sind, sondern Götzen, die wir nicht kennen. Er sagte
 er ihm die Götzenkult und die Götzenkult Gottes vorgeschrieben, so sind mit Götzenkult
 ungesichert leben. Vor Tarschauer kam ihm Rajanäcker und nach ihm einigen
 nachzugehen, und wofür er ihm Götzen und Menschen in die Welt ging. Allhier
 konnte er erlangen, dass der Moorsche Commandant in Tarschauer seinen Vor-
 satz, von Aufopferung 20 vieler Menschen leben lassen, weil ihm von
 ihm vorgeschrieben, dass so sehr er nach der Götzenkult, dass er nicht
 lieg müde, dass er zu erst sein eigen Kind opfern. Dieser Abend erwarb sich
 die Aufmerksamkeit der Landprediger nach einigen Christen besonders. Am 11^{ten} April
 der Eucharist Rajanäcker gestern im Carreier Dorf hat sehr geschätzt, dass
 so predigte der Landprediger sollte den Sittirern über Luc. XXIV. 13. wofür
 ihm Vortrag aus dem Königer Serweicaren annehmen. Dieser
 diesen examinirte er die Schüler hinter. Gegen Abend ging er ins Carreier
 Dorf, und betrachtete mit den versammelten Christen. Am 12^{ten} April hielt er
 fünf und fünfzig Christen eine Predigt, über Joh. XXIV. 19. Zwei Personen
 empfangen nach vorhergegangener Beichte, das heil. Abendmahl. Am nächsten
 Tag ging er wieder in die Welt, und predigte unter den Sittirern über Mt. II.
 Vers 1-10. Auf Personen konnte er Briefe, und wofür ihm das heil. Abend-
 mahl. Vorher erwarb er noch einige unauflöslich mancher besonders.
 Am 13^{ten} April ging er mit Rajanäcker nach Tarschauer ab, und kam nach Cassen
 wadiconvil. Allhier schickte er einigen christlichen Tag-Viehherden, die
 wo sie nicht den neuen Götzen erkennen konnten, in der Hölle unig fällen

Brakmanes zukünftige Tugenden. Die Mannschaften ihrer Solabs, und fassen sie von
Lust und Glauben zu den Tugenden. Am 16^{ten} April: in voriger Nacht waren
sie in Walanklian. Als sie sahen sie sahen, wie ein Heide seinen Götzen einen
Hahn zum Opfer brachte. Die zogen ihn, daß der Heide den Hahn stamm, so
solte die Stimme der Heide hören, welcher sein Gott begehrt. Gegen Abend be-
merkte sie nach Setur. Am 17^{ten} April: schickte er für 5 Christen den 2^{ten} Artikel, und
sonderlich die Worte, anstandslos von den Tugenden. Hiermit gingen sie nach Tet-
tenier. Der Ertzbischof Kajanaicker hielt den versammelten Christen eine
Zurweisung zum heil. Abendmahl. Der Landesherr, präsidierte über Luc. XXII.
v. 26. Mysterium, und gab erst Personen, nach vorhergegangenem Lichte, das heil.
Abendmahl. Am 18^{ten} April: fragten sie sich den Mager nach Teteiali für und
wieder das Evangelium von Jesus Christo, und Roman des Klausmittags zu Tete-
ali an. Der Herr ließ das geordnete Wort nicht ungesucht, sehr, sondern
zum heil. wenigstens nimmermalen geordnet.

Erzählung an
Armen.

Am 22^{ten} April: wurde bei Ausscheidung der Armen unter Willkür und Wäg-
ung, aus dem 5. Meis 10. der 17 bis 20^{te} Meis betrachtet, und die selbigen Menschen
allen frommen Armen gezeigt. 1) was sie für einen großen Patron, mostly
Hater und Vater im Himmel hatten, 2) was ihre Pflicht, in Abtist ihren Armen
Mitbrüdern, und in Abtist ihre großen Wohlthäter, sey.

Ordem: Heute Abend von 5 bis 6 Uhr singen wir wieder an, die Hym-
nen unserer Gemeine ^{in der Konferenz} und vor dem Kommen zu be-
ginnen, um mit ihnen, nach einem jeden unter und einander umstehend,
zu sehen und die Götter dort zu verehren. Vor Anfang wurde 3mal
mit der heiligen Gemeine gesungen, und soll unsere alle freigelegt um
oben den Geist damit continuirt werden. Gott molle uns hier zu Kraft
und Gedulden geben.

Erzählung bei
einer Einsen.

Am 20^{ten} April: wurde dem Heil. Mager, Starandai genannt, so in ihrer
Chornhaut voriger Nacht am heil. Lichte gestorben, begraben. Bei dessen
Berdigung wurde, aus dem in der heil. Chornhaut betrachteten 23 Cap. der Psal-
m, Salomonis, die Worte des 26. Verses, Gib mir mein Leben, dem Herrn, allem Aus-
sagen, und sonderlich den Heil. Eltern aus Gott, befohlen. Gott segne ab.
Nad

seiner Eltern setzen umsetzen, abzuholen, und wieder zur Ruhe zu bringen: so hat er mit den hindischen Eltern, und andern Kindern, daran an dem jüngsten Tage seiner Ankunft bis abends dreißig zusammen gekommen, von der Beschäftigung, so löschung der Menschen und andern bestimmten pflegenden Materialien einige Unterredungen gehalten. Es sollen einige von ihnen und andern er sich aufhellen lassen, Christen zu werden. In dieser kleinen Dorf, Ka, mesuram genannt, hat er zwölf Christliche Familien eingeführt, und eingeführt; aber deren festlichen Glauben an Jesus, und diesen Gottesdienst er sich sehr gekostet. Weil diese Entlassung sich so entfernt von Cattenaller befindet; so hat niemand bisher etwas von ihnen gewusst. Er hat sie dann von Lüp und Glauben unterrichtet, und ihnen vorgesprochen, gegen den Pfingstfest sich abzuheben, und nach Tranquebar zu bringen: als ihm nachher erst wir alle seine Christen früher zu rufen befohlen; ihm der alldemselben liebt er Gott! noch inhumanen Sinnung der vielen Kirche in Form der beizumachen.

Vom 25^{ten} April. Zwölf Kinder, so wegen der Versetzung einer Christin, mit ihm zu sprechen, zu ihm kamen, wurden ermahnt, ihrer Tugenden wegen sich nicht so unwillig zu verhalten, so die vorgesprochen Christen zu werden. So brachten sich vorgesprochen unser. Entschult. Muttunäcker, seine hindische Tochter, so in der sehr versetzt ist, zu ihm, ihr ein Wort zu ihrer Erhaltung zu sagen. Worin stellte ich vor die Unmöglichkeit, worin sie als eine Christin leben, und sich immer mehr seiner stützen, und die Duldsamkeit, die sie bei Jesus in Zeit und Langzeit gemessen können, so dem alten Vater, seinen liebsten die Tugenden in den Augen; wie er dann schon sonst bezeugt, daß er sehr wünscht, daß Gott sich noch vor seinem Ende ihn mit seiner Erlösung erweisen möchte. Sie aber sagte: Wenn der Herr Jesus mich haben will, so wird er mich schon rufen. Diese Aussprüche machten ich, zögerte ich das willige Wort, daß ich ihn zu mir nehmen, und ermahnte sie, daß sie mich ihren Willen in ihrem Willen ergeben möchte.

Vom 27^{ten} April. Setzte ich N. in Porreiar nach der Ketschiappa Nadjens Wohnung ein ausländisch Gefährte mit einem kleinen Kinde, worin ich den Jesus, als der einzige dieser Tugenden, der noch der Dinde zum Leben selbst, angebracht wurde.

früher sagte, alles andere, was sonst mit ihm von der Verantwortlichkeit der ihm
 anvertrauten gerichtet hätte, sei ihm bagatelhaft, nur allein die Taten von ihm
 könne er nicht lassen; worauf ihm Antwort wurde: Diese Athiladi
 verhalte mit einigen arbeitenden Mätern von der so nöthigendange für
 die Diale, wozu ihm in Tranquebar Annäherung gegeben würde, die sie
 aber so leichtlich verwerfeten, die lassen mich mit vielen Complimenten ge-
 hen. In Athiladi war mir bei Unterredung mit einigen Kindern und
 Eristen viel merkwürdigste, daß eine alte Eristin so vorbrachte die Tische
 bekommen, sie so verurtheile: Ich auf den Tisch in den Diale Tisch
 für ein Exant, auf selbiger gelassene Tisch und weiter sah ich die
 la zerfalten, und von allen Dingen geräthet und gemacht: an ihm,
 der sich für sie fünf Minuten schlafen lassen, sagte sie sich, als eine mehr,
 müßte ich, wie sie ab nicht müßte, Dinterin.

Christ Parama-
nandens u. Josua.

Am 18^{ten} April. Am Paramanandens Tag. Christ sieht mich, der die Erist
 in seinem Exant nach seiner Schenkung besorgt, und auf ihm ver-
 schiedenen Umständen umgibt; dabei bezeugt er die Nothwendigkeit und
 auf einen Tisch in Gottel Wert geben muß und muß geübt zu werden,
 um die ihm anvertrauten Diale nicht zu lassen zu können. Josua, der
 Geselle in Puttaci, malte gleichfalls in seinem Christ, daß er an
 der Eristen und bei Galagust mit ihm an den Kindern gearbeitet habe. Der
 gute Geist, und Gailend, Jesu, sollte sich seiner Exant annehmen!

Unterredung mit
Eristen u. Gailen.

Am 29^{ten} April. gingen zu uns von uns nach dem Carreier-Dorf von
 Carappa-mulei: wir trafen daselbst vier zwanzig alte morsche Eristen
 an. Allein außer demselben fanden wir auch eine Eristliche Familie von
 vier Personen so vor bei nahe drei Jahren von Puttattenur hergekommen
 man und die Tische empfangen; ferner aber weiter ins Land nach Tarschau
 gegangen, und jetzt ihre Vermuthen zu bekräftigen gekommen waren.
 Wir sahen sie, nicht allein daselbst wohnenden Eristen künftigen Sonntag
 zur Kirche kommen, und fleißiger als bisher ihre Diale Taligkeit zu zeigen;
 und besonders dabemagen fleißig zu ihrem Gailend zu haben, wir ließen
 uns auch einige von ihnen gelernte Gailend die Exantien vorstellen;

so isten noch ziemlich gütlich waren. Da uns hiebt erzählten von dem einen
 Eiferer, daß ihm in Summe zu einem ihrer Sätze setzen zwingen wollten,
 die Dörfer mit Feuer zu brennen. Er sah aber das Kind nicht darin
 gemilligt. In diesen so fort zu kommen, konnten es nicht länger, daß wir
 ihnen den Weg der Gerechtigkeit, ohne irgend Interesse, und wir zu ihrem Ziele
 zugehen. Da wir sie aber wollten, ließ ihnen doch nicht fort zu sein, und
 ließ ihm die Kindheit Gottes ihre Lehrer, durch Annahme der christlichen
 Religion zu kommen, so sahen der eine die, der andere ganz zufrieden,
 ging. Wir gingen darauf nach dem Ort von Stanamanga-
 lam, da wir den gegenwärtigen Christen. Ein Mann war zu der
 Zeit gegangen. In dieser Nacht der letzten Sonntags, Sonntag, von dem von
 Jahr verstorben und zu ihm wieder zu sehen. Die Befragung, ein Gespräch, und
 wurden ihnen, und dem Letzteren, daß ein Wort der Ermahnung hinterließ,
 ging und darauf nach der Stadt abhatten.

Ein anderer unter uns redete mit dem Landcappel eines normen-
 Söck, nach dem Wege nach Porreiar. Unter andern fragte ich, ob nicht ein
 großer Unterschied zwischen uns und der Familie ihrer Religion wäre, und
 welche die besten noch seiner Meinung sey. Er antwortete: sie sind beide gut.
 Dabei sahen Gerechtigkeit ihm eine gute Ermahnung zu geben, er aber sah nicht
 Lust, mehr zu hören.

Der dritte Offizier: redete uns N. in Orumamangalam mit einem Neben unter
 der Leitung und fragte ihn, ob sie sich nicht mehr haben, laßt zu geben, nach
 hing erinnert, und sich antwortete: wir haben davon mit einander
 geredet, und können uns das selbst gar wohl erinnern. Ich: das ist zwar gut,
 aber sagt ihr jetzt nicht, wenn das Land und die Handlung, erlauben zu laß
 sen, und hinter das lebendige Gottes zu werden; davon redeten wir letz-
 tes mal. Da sie darauf einen Antwort geben wollten, schaltete ich ihnen
 die Vergänglichkeit ihrer Leiber, mochte sie sich so viel Bemerkung vor sich
 zu machen, für die unsterbliche Seele zu sorgen; und ließ sie nicht
 mit einem anderen Worten verlohren gehen wollten.

Unterschied
 mit ihnen.

Dito. Ich N. wurde in Eruchitanscheri gemacht, daß die Kinder die
 Tag und Nacht



alle Welt der Glaube an den von Gott und geschnittenen Stein = Elger'schen.

MAJUS.

[illegible]

Von ^{dem} Maji. Weil unser lieber Bruder, Herr Kierndor mit vor einigen Tagen an
 Sie hat schreiben lassen, für seine Desilinder etwas Ställe auf zu kaufen, sind wir zu
 zu zu pflegen, so würde ich Ihnen ein Topalher Dalling noch zugesandt. Dieser ist der
 Comf